

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 171

Wednesday, February 27, 2013 / Le mercredi 27 février 2013

389

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Orders in Council

JANUARY 30, 2013
2013-20

- Under subsection 4.2(1) of the *Fisheries and Aquaculture Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Hélène Bouchard, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Fisheries and Aquaculture Development Board, effective January 30, 2013, for a term to expire March 31, 2013, to fill the vacancy for the balance of the term of Sadie Perron.

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Décrets en conseil

LE 30 JANVIER 2013
2013-20

- En vertu du paragraphe 4.2(1) de la *Loi sur le développement des pêches et de l'aquaculture*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Hélène Bouchard, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil de développement des pêches et de l'aquaculture, à compter du 30 janvier 2013, pour un mandat prenant fin le 31 mars 2013, afin de combler la vacance pour le reste du mandat de Sadie Perron.

2. Under subsection 4(6) of the *Fisheries and Aquaculture Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Hélène Bouchard, Fredericton, New Brunswick, as Vice-Chair of the Fisheries and Aquaculture Development Board.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JANUARY 30, 2013
2013-21

Under subsection 68(2) of the *Crown Lands and Forests Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives his approval for the Minister of Natural Resources to exempt AV Cell Inc. on the Upsalquitch Crown Timber License (License #1) from the condition imposed by subsection 68(1) of the *Crown Lands and Forests Act*, with regard to a maximum volume of 4,400 m³ of mixed birch pulpwood harvested on Crown land, to be exported to markets in the Province of Quebec.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JANUARY 30, 2013
2013-25

Under paragraph 8(1)(c) of the *Pharmacy Act*, Chapter 100 of the Acts of New Brunswick, 1983, as amended by section 10 of *An Act Respecting Health Professionals*, Chapter 82 of the Acts of New Brunswick, 1996, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Gary Clark, Quispamsis, New Brunswick, as lay representative of the Council of the New Brunswick Pharmaceutical Society, for a term of three years, effective March 11, 2013.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JANUARY 30, 2013
2013-26

Under paragraph 8(1)(c) of *An Act Respecting the New Brunswick Medical Society and the College of Physicians and Surgeons of New Brunswick*, Chapter 87 of the Acts of New Brunswick, 1981, as amended by section 8 of *An Act to Amend An Act Respecting the New Brunswick Medical Society and the College of Physicians and Surgeons of New Brunswick*, Chapter 71 of the Acts of New Brunswick, 1997, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as public members of the Council of the College of Physicians and Surgeons of New Brunswick:

- (a) appoints Edward McLean, Saint John, New Brunswick, for a term of three years, effective February 20, 2013;

2. En vertu du paragraphe 4(6) de la *Loi sur le développement des pêches et de l'aquaculture*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne Hélène Bouchard, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), vice-présidente du Conseil de développement des pêches et de l'aquaculture.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 30 JANVIER 2013
2013-21

En vertu du paragraphe 68(2) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Ressources naturelles à exempter AV Cell Inc., titulaire figurant sur le permis de coupe d'Upsalquitch (permis n° 1), des conditions imposées en vertu du paragraphe 68(1) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne* relativement à un volume maximum de 4 400 mètres cubes de bois à pâte de bouleau mixte récolté sur les terres de la Couronne et devant être exporté vers les marchés de la province de Québec.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 30 JANVIER 2013
2013-25

En vertu de l'alinéa 8(1)c) de la *Loi sur la pharmacie*, chapitre 100 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1983, dans sa forme modifiée par l'article 10 de la *Loi relative aux professionnels de la santé*, chapitre 82 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1996, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Gary Clark, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), représentant non professionnel au conseil de l'Ordre des pharmaciens du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 11 mars 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 30 JANVIER 2013
2013-26

En vertu de l'alinéa 8(1)c) de la *Loi relative à la Société médicale du Nouveau-Brunswick et au Collège des médecins et chirurgiens du Nouveau-Brunswick*, chapitre 87 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981, dans sa forme modifiée par l'article 8 de la *Loi modifiant la Loi relative à la Société médicale du Nouveau-Brunswick et au Collège des médecins et chirurgiens du Nouveau-Brunswick*, chapitre 71 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1997, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil du Collège des médecins et chirurgiens du Nouveau-Brunswick à titre de représentants du public :

- a) nomme Edward McLean, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 20 février 2013;

- (b) appoints Donald Higgins, Rothesay, New Brunswick, for a term of three years, effective June 1, 2013;
- (c) reappoints Paul Leger, Rothesay, New Brunswick, for a term of three years, effective February 20, 2013; and
- (d) reappoints Patricia O'Dell, Riverview, New Brunswick, for a term of three years, effective November 25, 2013.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JANUARY 30, 2013
2013-31

- Under section 3 of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Kim Daley, Fredericton, New Brunswick, as Deputy Minister of Human Resources, effective February 11, 2013.
- Under section 3 of the *Civil Service Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph (d) of Order in Council 2013-30.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

- b) nomme Donald Higgins, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} juin 2013;
- c) nomme pour un nouveau mandat Paul Leger, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 20 février 2013; et
- d) nomme pour un nouveau mandat Patricia O'Dell, de Riverview (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 25 novembre 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 30 JANVIER 2013
2013-31

- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Kim Daley, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), sous-ministre des Ressources humaines, à compter du 11 février 2013.
- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'alinéa d) du décret en conseil 2013-30.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Davenport Trucking Inc.	Rosedale	668091	2013	02	01
Windstorm Holdings Inc.	Lower Brighton	668121	2013	02	01
DND Trucking Ltd.	Stickney	668125	2013	02	01
MiniMobile Software Corp.	Moncton	668216	2013	01	31
REL Consultants Inc.	Hanwell	668236	2013	01	31
Téléfoniks Digital Inc.	Saint John	668238	2013	02	01
Nine-Ten Corporation	Fredericton	668239	2013	02	01
668240 NB Inc.	St. Stephen	668240	2013	02	01
D. Gunatilake M.D. Professional Corporation	Woodstock	668241	2013	02	01
668242 NB LTD.	Fredericton	668242	2013	02	01
Dre Micheline Boucher-Robichaud C.P. Inc.	Dieppe	668243	2013	02	01
RENOVATIO ANGUS INC.	Fredericton	668244	2013	02	01
RENOVATIO DOOBIE INC.	Fredericton	668245	2013	02	01

GARDERIE AMI PIERO/AMI JEANO INC.	DSL de Drummond / LSD of Drummond	668246	2013	02	01
Healthy vs Grease Ltd.	Fredericton	668247	2013	02	02
SEAHORSE WELLNESS AND LASER CENTER LTD.	Saint John	668249	2013	02	03
668256 NB Inc.	Bayside	668256	2013	02	04
Dr. John Andrew Rector Professional Corporation	Saint John	668258	2013	02	04
668259 N.B. Ltd.	Saint John	668259	2013	02	04
Adica Group Inc.	Fredericton	668261	2013	02	04
668272 N.B. Ltd.	Notre-Dame	668272	2013	02	04
Victoria Moon Joyce and Associates Inc.	Fredericton	668273	2013	02	04
Kentin Forestry Inc.	Hopewell Cape	668276	2013	02	05
668277 NB Ltd.	Haut-Paquerville	668277	2013	02	05
668284 N.B. Inc.	Miramichi	668284	2013	02	05
Cunning Aspect Inc.	Moncton	668287	2013	02	05
668290 N.B. INC.	Moncton	668290	2013	02	05
668291 NB Inc.	Saint John	668291	2013	02	05
668293 NB INC.	Allardville	668293	2013	02	05
Cut-er-All Concrete Sawing and Drilling Ltd.	New Maryland	668299	2013	02	05
668300 NB Inc.	Dieppe	668300	2013	02	05
White Pine Wind, Inc.	Saint John	668301	2013	02	05
LinkState Technologies, Inc.	Moncton	668302	2013	02	06
Privé Enterprises Inc.	Cocagne	668304	2013	02	06
EVOLUTION ROOFING LTD.	Shediac	668307	2013	02	06
Sunray Solar Inc.	Waterville	668308	2013	02	06
EASTERN HOME IMPROVEMENTS & HEATING LTD.	Quispamsis	668314	2013	02	06
HDR Motorsports Ltd.	Bathurst	668315	2013	02	06
668318 NB Inc.	Island View	668318	2013	02	06
TECHVEDIC NEW BRUNSWICK INC.	Moncton	668323	2013	02	06
hearingaidrental.ca Ltd.	Dieppe	668325	2013	02	07
668326 NB LTD.	Sussex	668326	2013	02	07
668334 N.B. Inc.	Dieppe	668334	2013	02	07
OSK Coatings Inc.	Saint John	668335	2013	02	07
668339 NB INC.	Dieppe	668339	2013	02	07
North East Paper Inc.	Campbellton	668341	2013	02	07
KST Tech Group Inc.	Fredericton	668342	2013	02	07
J. Bernard & Sons Inc.	Madawaska Maliseet	668343	2013	02	07
Immilease Inc.	Rothesay	668348	2013	02	07

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on February 11, 2013 under the name of “**Joel’s Pizza Inc.**”, being corporation #**668592**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending the “**Restrictions on share transfers**” to the Articles of Incorporation.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 11 février 2013 à « **Joel’s Pizza Inc.** », dont le numéro de corporation est **668592**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat d’incorporation corrigé modifiant les « **Restrictions au transfert d’actions** » des statuts constitutifs.

In relation to a certificate of incorporation issued on February 11, 2013 under the name of “**Snack & Bevy Shack Inc.**”, being corporation #**668593**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending the “**Restrictions on share transfers**” to the Articles of Incorporation.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 11 février 2013 à « **Snack & Bevy Shack Inc.** », dont le numéro de corporation est **668593**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat d’incorporation corrigé modifiant les « **Restrictions au transfert d’actions** » des statuts constitutifs.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TAYLOR AGENCIES LTD.	016009	2013	02	05
ENTREPRISES MICHEL CHIASSON INC.	500074	2013	02	05
Pêcheries Jimmy L. Ltée	610203	2013	02	01
Anthony Holdings Inc.	628866	2013	02	05
Modular Fabrication Inc.	650327	2013	02	07
658273 N.B. Ltd.	658273	2013	02	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a change in name has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
G.P. Torque Converter Inc.	G.P. TRANSMISSIONS, PARTS & SERVICES INC	503331	2013	02	01
Aquaculture Evolution Inc.	514607 N.B. Inc.	514607	2013	02	05
ISI INNOVATIVE SOLUTIONS INC.	514699 N.B. LTD.	514699	2013	02	01
MRM DRILLING AND CONSTRUCTION INC.	M R M DIRECTIONAL DRILLING INC.	620612	2013	01	31
Henri Thériault, D.M.D. Corporation Professionnelle	623244 NB Ltée 623244 NB Ltd.	623244	2013	02	01
Mise en Page Inc.	625316 N.-B. Inc.	625316	2013	02	04
Search2Go Incorporated	PROP2GO N.B. INC.	636180	2013	02	05

653347 N.B. Ltd.	Jitter Bean Cafe Ltd.	653347	2013	02	04
Scholar Tree Learning Center Inc	Tots Together DayCare NB Inc.	661066	2013	02	08
Jengarr Diving Ltd.	665833 NB LTD.	665833	2013	02	06
Lodgers International Ltd.	612395 N.B. Ltd.	668226	2013	02	01
Jardine Transport Ltd./Transport Jardine Ltee	507914 N.B. Inc.	668251	2013	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
652315 N.B. Ltd.	652315 N.B. Ltd. 652316 N.B. Ltd.	Quispamsis	668147	2013	02	01
H.K. Management Ltd.	HUB CITY MARKETING LTD. KEITH MANAGEMENT LTD. H.K. MANAGEMENT LTD.	Saint-Thomas-de-Kent	668148	2013	02	01
Bathurst Fine Cars Ltd.	BATHURST FINE CARS INC. Fun Unlimited Ltd.	Bathurst	668179	2013	02	01
Viva Holdings Inc.	Viva Holdings Inc. Viva Fun Inc.	Bathurst	668180	2013	02	01
CSI MINING & EQUIPMENT INC.	CHALEUR SHOTCRETE INC. CSI Mining & Equipment Inc.	Sainte-Anne Comté de Gloucester County	668183	2013	02	01
621331 N.B. LTD.	R. B. Enterprises Ltd. 621331 N.B. Ltd.	Cape Spear	668191	2013	01	30
Cowperthwaite Holdings Ltd.	COWPERTHWAITE HOLDINGS LTD. ARC SECURITIES INC.	Fredericton	668192	2013	02	01
Theriault & St-Laurent Corporation Professionnelle Inc.	HENRI THERIAULT, D.M.D., Corporation Professionnelle Inc. 053969 NB LTEE	Shippagan	668207	2013	02	01
SKILLSOFT CANADA, LTD.	SKILLSOFT CANADA, LTD. Element K Canada, Inc.	Fredericton	668209	2013	02	01
051084 N.B. LTD.	051084 N.B. LTD. 654299 N.B. INC.	Dieppe	668224	2013	02	01
612395 N.B. Ltd.	LODGERS INTERNATIONAL LTD. 612395 N.B. LTD.	Fredericton	668226	2013	02	01
507914 N.B. Inc.	JARDINE TRANSPORT LTD./ TRANSPORT JARDINE LTEE 507914 N.B. Inc.	Fredericton	668251	2013	02	01
Reid's & Sherwood's Funeral Homes Ltd.	REID'S FUNERAL HOME LIMITED 667964 N.B. Inc. Sherwood's Funeral Home Ltd.	Hampton	668254	2013	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BONERL HOLDINGS LTD.	Moncton	032586	2013	01	30
PELLETIER FAMILY FARM INC.	McLaughlin	043549	2013	02	05
WYLIE HOLDINGS INC.	Sackville	050174	2013	01	28
BOUDREAU MOBILE SIGNS LTD./ LES ENSEIGNES MOBILE BOUDREAU LTEE.	Saint-Sauveur	050929	2013	02	01
Épicerie McGraw Ltée	Benoit	623420	2013	02	01
YALWA INC.	Saint John	655495	2013	02	04
GLACIER INTERNATIONAL BUSINESS & MANAGEMENT LTD.	Saint John	660403	2013	02	01
Ace Hydraulic Ltd.	Bathurst	666441	2013	01	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
GODFREY ASSOCIATES LTD.	Canada	512326	2012	12	13
KDH Holdings Ltd.	Canada	621555	2012	12	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
R.J. DOLAN HOLDINGS INC.	047812	2013	01	30
ALTERNATE SOILS INC.	059469	2013	02	07
PROVCON INC.	510377	2013	02	05
DR. PIERRE BOISSONNAULT CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	515815	2013	02	07
Les Fermes Da Li Inc	603350	2013	02	01
609082 NB LTD	609082	2013	02	04
Entretien de gazon Nozag Lawn Care INC.	623481	2013	01	29
R. Boudreau Entretien Ltée	626783	2013	02	05
S & R Interior Ltd.	626991	2013	02	04
GEARBOX MECHANICAL LTD.	634219	2013	02	01
634905 N.B. Ltd.	634905	2013	02	05

Crystal Clear Transitional Care Inc.	642545	2013	02	05
Sleep Zone Canada Inc.	647605	2013	02	01
DR. PIERRE VERGER CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	647989	2013	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
MOBILINQ ACCESSOIRES CELLULAIRES INC.	Québec / Quebec	Shafqat Rasool Chishti Fredericton	667861	2013 01 29
8312141 CANADA INC.	Canada	Bernard F. Miller Moncton	668200	2013 01 31
WINMAR FRANCHISE CORP.	Ontario	Darren Christie Moncton	668237	2013 02 01
PYE BROS. FUELS LTD.	Ontario	WINDSOR HOLDINGS LTD. Saint John	668255	2013 02 01
ALAN AULD (CANADA) LTD.	Canada	Arthur T. Doyle Saint John	668268	2013 02 04
ZU International Inc.	Canada	Walter D. Vail Fredericton	668319	2013 02 06
DataScan Field Services ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	Steven Christie Fredericton	668322	2013 02 06
GE Oil & Gas Canada ULC	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668327	2013 02 07
2167961 Ontario Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668332	2013 02 07
CORPORATION PROFESSIONNELLE DRS VIOLETTE, SIVRET & PATEL DRS. VIOLETTE, SIVRET & PATEL PROFESSIONAL CORPORATION	Canada	Jean-Guy Violette Fredericton	668363	2013 02 08
DR. NITESH PATEL DENTAL PROF. CORP.	Canada	Nitesh Patel Fredericton	668365	2013 02 08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
FUJIFILM SONOSITE CANADA INC.	Sonosite Canada Inc.	627319	2013 02 04
SERVANTAGE DIXIE SALES INC.	DIXIE SALES COMPANY, INC.	643694	2013 02 01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
MGI FINANCIAL INC.	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	074869	2013 02 04	2013 05 04
DURO-TEST CANADA COMPANY	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Willard M. Jenkins	077709	2013 02 04	2013 05 04
NORTHERN SECURITIES INC.	Ontario	C. Paul W. Smith	077984	2013 02 04	2013 05 04
Accenture Technology Solutions – Canada, Inc./ Solutions Technologiques Accenture – Canada, Inc.	Ontario	James D. Murphy	609452	2013 02 04	2013 05 04
BUDCO FINANCIAL SERVICES, INC.	Michigan	Walter D. Vail	631706	2013 02 04	2013 05 04
Creststreet General Partner Limited/ Commandite Creststreet Limitee	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	646859	2013 02 04	2013 05 04
RESULTS 360 MONCTON LOGISTICS, INC.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	647238	2013 02 04	2013 05 04
Americus Logistics Moncton, Inc.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	649627	2013 02 04	2013 05 04
WELLINGTON WEST FINANCIAL SERVICES INC.	Manitoba	Bernard F. Miller	651472	2013 02 04	2013 05 04

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
MR. SUBMARINE LIMITED	Ontario	Raymond F. Glennie Saint John	019915	2013 02 02
GE TIP PROPERTY INC. GE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE TIP INC.	Canada	C. Paul W. Smith Saint John	609959	2013 02 02
FIRST CANADIAN HEALTH MANAGEMENT CORPORATION	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	614701	2013 02 02
Believer Plus Insurance Brokers Limited	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	634189	2013 02 02

ConAgra Limited/ConAgra Limitée	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	634922	2013	02	02
ROBERT J. CRAIG FINANCIAL SERVICES LTD./SERVICES FINANCIERS ROBERT J. CRAIG LTEE	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	648193	2013	02	02
Gandhi Planning Inc.	Canada	Indrajit Gandhi Saint John	657168	2013	02	02
SST SYSTEMS & SERVICES TECHNOLOGIES CANADA INC. SST SYSTÈMES & SERVICES TECHNOLOGIES CANADA INC.	Canada	Stephen J. Hill Fredericton	660524	2013	02	02
The Permedia Research Group Inc.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660765	2013	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Parsons Brinckerhoff Halsall Inc.	Parsons Brinckerhoff Halsall Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668172	2013	01	30
VITERRA INC.	Viterra Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668174	2013	01	30
VITERRA INC.	VITERRA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668175	2013	01	30
VITERRA INC.	VITERRA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668176	2013	01	30
TREDD INSURANCE BROKERS LTD.	TREDD INSURANCE BROKERS LTD.	Peter R. Forestell Saint John	668185	2013	01	30
Transcom Worldwide (North America) Inc.	Transcom Worldwide (North America) Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668202	2013	01	31
Canada NDE Technical Services Ltd.	Canada NDE Technical Services Ltd.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668204	2013	01	31
Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	668275	2013	02	05
XSTRATA CANADA CORPORATION	Xstrata Canada Corporation	Len Hoyt Fredericton	668321	2013	02	06

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Moncton Korean Methodist Church Inc.	Moncton	667384	2013	01	29
Oromocto Lake Association Inc.	Harvey	668162	2013	01	29
Kings Way Supportive Living Inc.	Quispamsis	668222	2013	01	31
Amy Lynn Horton Foundation Inc.	Keswick	668252	2013	02	01
Friends of Cameroon Inc.	Douglas	668270	2013	02	04
TRANSFORMATIONS MINISTRIES CANADA INC.	Grafton	668346	2013	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
SAINT JOHN ROTARY BOYS CHOIR INC.	014651	2013	01	29
MILL COVE NURSING HOME INC.	021620	2013	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Thomson Literacy Foundation Inc.	Foundation for Lifelong Literacy Inc.	667138	2013	01	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **the surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
COMPLEXE SPORTIF REGIONAL D'EDMUNDSTON INC.	023451	2013	02	01

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Moncton Korean Methodist Church Inc.	Moncton	667384	2013	01	29
Oromocto Lake Association Inc.	Harvey	668162	2013	01	29
Kings Way Supportive Living Inc.	Quispamsis	668222	2013	01	31
Amy Lynn Horton Foundation Inc.	Keswick	668252	2013	02	01
Friends of Cameroon Inc.	Douglas	668270	2013	02	04
TRANSFORMATIONS MINISTRIES CANADA INC.	Grafton	668346	2013	02	07

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
SAINT JOHN ROTARY BOYS CHOIR INC.	014651	2013	01	29
MILL COVE NURSING HOME INC.	021620	2013	02	07

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Thomson Literacy Foundation Inc.	Foundation for Lifelong Literacy Inc.	667138	2013	01	30

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
COMPLEXE SPORTIF REGIONAL D'EDMUNDSTON INC.	023451	2013	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
S.T.U. ALUMNI & FRIENDS LIMITED	630859	2013	01	30

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Fahda's Pita Wrap	Fahda Battah	Moncton	667586	2013	01	29
Éditions du BeauBassin	Gaétan Migneault	Richibucto Road	667812	2013	02	01
Live, Love, Laugh Event Décor & Design	Eryn Craft	Fredericton	667990	2013	02	05
GASTECH PETROLEUM	Jacques Tessier	Caraquet	668023	2013	02	04
Bob's Heating and Cooling	510912 N. B. LTD.	Moncton	668085	2013	01	24
Exchange on Germain	Lisa Andrik-Oland	Rothesay	668152	2013	01	29
C and B Kennels Boarding & Training	Bradley Martin	Inkerman	668164	2013	02	07
CMLS Financial	CMLS FINANCIAL LTD.	Saint John	668173	2013	01	30
CHALEUR SHOTCRETE	CSI MINING & EQUIPMENT INC.	Saint John	668184	2013	02	01
BSB Biomass Solution Biomasse	660156 NB INC.	Sackville	668189	2013	01	30
Windcrest Bible Camp	THE TRUSTEES OF THE FUNDAMENTAL BAPTIST CHURCH OF LANCASTER	Damascus	668190	2013	01	30
HortProtect	PEOPLE CORPORATION	Saint John	668203	2013	01	31
EPC Resources	Canada NDE Technical Services Ltd.	Saint John	668205	2013	01	31
King George Bed and Breakfast	659812 N.B. Ltd.	Miramichi	668211	2013	01	31
What's Cookin' Miramichi	659812 N.B. Ltd.	Miramichi	668212	2013	01	31
FUNDY REGIONAL SERVICE COMMISSION / COMMISSION DE SERVICES RÉGIONAUX DE FUNDY	Regional Service Commission 9	Saint John	668213	2013	01	31
FUNDY REGIONAL SOLID WASTE / GESTION DES DÉCHETS SOLIDES DE FUNDY	Regional Service Commission 9	Saint John	668214	2013	01	31

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Kikahan Skitkomiq (Healing the Earth)	Terry Sappier	Première nation de Tobique / Tobique First Nation	668215	2013	01	31
Hannan's Pumping Service	HANNAN'S SEPTIC SERVICES LTD.	St. George	668217	2013	01	31
I C R Floor care	Ivan Calle	New Maryland	668220	2013	02	04
Eddy & Downs	R. B. Eddy Professional Corporation	Fredericton	668221	2013	01	31
Curtis Adams Plumbing & Heating	Curtis Adams	Val-d'Amour	668248	2013	02	02
Shock Frozen Technologies	David Bonnenfant	Rothesay	668257	2013	02	04
Beauty Secrets Hairstyling by Mich	Michelle Perley	Première nation de Tobique / Tobique First Nation	668260	2013	02	04
Twisted Bliss Dairy Delight	667004 NB Ltd.	Dufferin Comté de Charlotte County	668264	2013	02	04
Re-Gal Designs	Sara Louise Trites	Moncton	668265	2013	02	06
Bozébel Laser & Spa	BOUTIQUE LA CHATELAINE LTEE	Dieppe	668266	2013	02	04
Tweedie, Brunswick & Levesque Insurance	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	668267	2013	02	04
Memory Mountain Campground	Joanne Neal-Bell	Penniac	668269	2013	02	04
RIKO Homes	RIKO ENTERPRISES LTD.	Dieppe	668271	2013	02	07
Riverside Cornish Rex	Jeremi Savoie	Bathurst	668274	2013	02	04
Protection Incendie Maritime Nationale	Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Saint John	668278	2013	02	05
National Marine Fire	Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Saint John	668279	2013	02	05
Lean Logistics Management	Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Saint John	668280	2013	02	05
SAR Audio	Samuel Richard	Saint-André-LeBlanc	668281	2013	02	05
Windy Way Woodworking	Richard Salisko	Riverview	668282	2013	02	05
E. Artieri Renovations & Property Management	Emidio Artieri	Moncton	668283	2013	02	05
Cote's Garage	Terry Cote	Upper Golden Grove	668285	2013	02	05
Countryside Landscaping	Dawson Campbell	Galloway	668286	2013	02	05
Care-A-Lot Care Homes	Steven Robinson	Saint John	668288	2013	02	05
Affordable Computer Services	Jon Bountalas	Saint John	668289	2013	02	05
Big Dog Campground and Golf	T. A. RAYMOND ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	Searsville	668294	2013	02	05
Start to Finish Interiors	Tanja Mallory	Geary	668296	2013	02	05
Rope Skipping Association of New Brunswick	Lana Walton-Ward Maureen Kissick Shawn Cunningham	Sackville	668297	2013	02	05
BNY Mellon Wealth Management	BNY Mellon Wealth Management, Advisory Services, Inc.	Fredericton	668298	2013	02	05

Chateau Cabinetmaking	Steven Murdock	Utopia	668303	2013	02	06
Lavoie Rembourrage Upholstery	Daniel Lavoie	Saint-Léonard-Parent	668305	2013	02	06
Touchtec Automation	Josh Guimond	Miramichi	668306	2013	02	06
GLOSS BOSS	Bernard Allain	Moncton	668309	2013	02	06
boom! Nightclub	Flare Entertainment Inc.	Fredericton	668310	2013	02	06
SELECT BENEFIT SERVICES	PRIME LIFE INSURANCE AGENCY LTD.	Moncton	668311	2013	02	06
No Limitations Construction Services	M.J. Roy Enterprises Ltd.	Oromocto	668312	2013	02	06
ERINVALE ESTATES	Altec Construction Inc.	Moncton	668313	2013	02	06
BAIE VERTE SCRAP METAL	Regis Chabot	Baie Verte	668316	2013	02	06
L & T Shaw's Seamless Contracting	Tiffany Martin	Bloomfield	668320	2013	02	06
ST. STEPHEN DENTURE CLINIC	Lucie Besner	St. Stephen	668324	2013	02	06
GE OIL & GAS CANADA	GE Oil & Gas Canada ULC	Saint John	668328	2013	02	07
GE SUBSEA	GE Oil & Gas Canada ULC	Saint John	668329	2013	02	07
GE PRESSURE CONTROL	GE Oil & Gas Canada ULC	Saint John	668330	2013	02	07
SHEDIAC BUILDING SUPPLIES	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	668331	2013	02	07
Zoocasa	2167961 Ontario Inc.	Saint John	668333	2013	02	07
MY DAYS OFF AUTO DETAILING AND ACCESSORIES	Derek Ryan	Moncton	668336	2013	02	07
Centre de Santé Dentaire de Shippagan	Theriault & St-Laurent Corporation Professionnelle Inc.	Shippagan	668337	2013	02	07
Forensic Nurse Consulting	Sue Robb	Bathurst	668338	2013	02	07
SB Rénovations	Sylvio Junior Beaupré	Dieppe	668340	2013	02	07
Rubix Technologies	Éric Bélanger	Edmundston	668344	2013	02	07
Remember Me Home Staging	Samantha Cranke	Fredericton	668347	2013	02	07
Pabineau First Nation & L.C.L. (2013) JV	L.C.L. EXCAVATION (2006) INC.	Charlo	668349	2013	02	07
Milie Muriel Design	Emilie Squires	Moncton	668350	2013	02	07
Global Security	P&J Security Inc.	Rivière-Verte	668352	2013	02	07
La Boutique de la Côte	Le Village de Le Goulet Inc.	Le Goulet	668353	2013	02	07
Le Scoop Royal	Marcel Daigle	Edmundston	668354	2013	02	07
Charlie's Marine Electronics	Pathway to Innovation Inc.	Dieppe	668357	2013	02	07
ClayTM Enterprise	Clay Hunter	Aboujagane	668368	2013	02	08
Marie Trésor Création de bijoux	Mariette Damboise	Rivière-Verte	668375	2013	02	08
Hungry for HOPE Nutrition Counseling	Jennifer Kaley	Fredericton	668376	2013	02	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
MR. BATHURST PAGEANT	Claire Wilt	Bathurst	310729	2013	02	06
MR. NEW BRUNSWICK PAGEANT	Claire Wilt	Bathurst	310730	2013	02	06
FREDERICTON LIFESTYLE SHOW	MASTER PROMOTIONS LTD.	Saint John	313997	2013	02	01
JETCOUNT	Cummins-Allison ULC/ Cummins-Allison SRI	Saint John	343922	2013	02	07
JETSCAN	Cummins-Allison ULC/ Cummins-Allison SRI	Saint John	343923	2013	02	07
JETSORT	Cummins-Allison ULC/ Cummins-Allison SRI	Saint John	343924	2013	02	07
JETWRAP	Cummins-Allison ULC/ Cummins-Allison SRI	Saint John	343925	2013	02	07
Brunswick Mine	XSTRATA CANADA CORPORATION	Bathurst	347404	2013	02	06
Heath Steele Mine	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	347405	2013	02	06
Brunswick Smelter	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	347406	2013	02	06
A Downey & Son Construction	Allan Downey	Valley Road	352993	2013	02	04
Cumming's Auto Indulgence	515939 N.B. LTD.	Moncton	600041	2013	02	07
QUEEN NAILS	Huy Quang Le	Saint John	601486	2013	01	14
Birch Haven Special Care Home	Brian Murray	Lakeville	605180	2013	02	05
Appleby's Tae Kwon Do	Arthur Appleby	Fredericton	605303	2013	02	06
XSTRATA COPPER	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	628462	2013	02	06
XSTRATA COPPER CANADA	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	628464	2013	02	06
XSTRATA NICKEL	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	628465	2013	02	06
XSTRATA ZINC	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	628466	2013	02	06
XSTRATA ZINC CANADA	XSTRATA CANADA CORPORATION	Fredericton	628467	2013	02	06
Style & Grace Pet Salon	Amy Hunter	Saint John	629881	2013	02	06
Framtech framing & renovations	Jason Cormier	Grand-Barachois	631987	2013	02	05
Flower World	Crystal Flanagan	Moncton	634037	2013	02	04
Axion Marketing	Susan Robichaud	Dieppe	634089	2013	02	06
VÉJO Bleuet et Pomme de Pré Biologique	Joseph Martin	Saint-Louis	634782	2013	02	07

Begley Lordon Barristers & Solicitors	Judith K. Begley Professional Corporation	Moncton	634945	2013	02	06
CASINO NEW BRUNSWICK	SONCO GAMING NEW BRUNSWICK LIMITED PARTNERSHIP	Moncton	635135	2013	02	04
Birdie Wonderland	Cynthia Rubec	Fredericton	635186	2013	02	02
Clear Wood Office Furniture	Dean McCarthy	Beaverdam	635207	2013	02	06
Bayview PacLease	Nagle Leasing & Rentals Inc.	Saint John	635303	2013	02	08
TRUE GEEKS	RBL CONSULTING LIMITED	Hanwell	635326	2013	02	01
A-1 Handyman Renovations	NELMAR HOLDINGS LTD.	Saint-Paul	635348	2013	02	09
JOHNNY P'S	John Donald Poulos	Fredericton	635606	2013	02	05
LRM CONTRACTING	051084 N.B. LTD.	Dieppe	635694	2013	02	01
FRESENIUS MEDICAL CARE NORTH AMERICA	FRESENIUS MEDICAL CARE CANADA, INC./ LES SOINS MÉDICAUX FRESENIUS CANADA, INC.	Dieppe	636563	2013	02	01
Pipco Industrial Supplies	Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Saint John	639800	2013	02	05
Fournitures Industrielles Pipco	Troy Life & Fire Safety Ltd. Protection incendie Troy Ltée	Saint John	664631	2013	02	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
ST. STEPHEN DENTURE CLINIC	St. Stephen	342744	2013	02	06
Long John Silver's Canada	Saint John	605286	2013	02	06
La Boutique de la Côte	Le Goulet	625289	2013	02	07
PAPETERIE NOTRE DAME	Kedgwick	632043	2013	02	07
Clean Machines Specialty Car Cleaning	Fredericton	633969	2013	02	05
King George Bed & Breakfast	Miramichi	635195	2013	01	31
What's Cookin' Miramichi	Miramichi	635196	2013	01	31
J.Bernard & Sons	Première nation de Madawaska Maliseet First Nation	638284	2013	02	08
Le Scoop Royal	Edmundston	638405	2013	02	07
Charlie's Marine Electronics	Shediac River	643466	2013	02	07
MATÉRIAUX PONT-LANDRY	Pont-Landry	649524	2013	02	07
SHEDIAC BUILDING SUPPLIES	Pont-Landry	649525	2013	02	07

Exchange on Germain	Saint John	661530	2013	01	29
Healthy vs Grease	Fredericton	666416	2013	02	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Breakwater Consulting	Reid Mutch David Colbourne	Miramichi	668262	2013	02	04
Our Safe 'N' Sound Storage	Jessica Cleghorn Nick Cleghorn	Harvey	668382	2013	02	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
PORSCHE FINANCIAL SERVICES CANADA	PORSCHE CANADA INVESTMENT COMPANY PORSCHE CARS CANADA, LTD./AUTOMOBILES PORSCHE CANADA, LTÉE	Saint John	603608	2013	02	05
Allergy Holdings	Dr. Andrea Canty Professional Corporation Inc. Michael P. Keating Professional Corporation Vaillancourt & Jurgens Professional Corporation	Saint John	635261	2013	02	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
SELECT BENEFIT SERVICES	Moncton	333056	2013	02	06
CARE-A-LOT CARE HOMES	Saint John	605067	2013	02	05
Kikahan Skitkomiq (Healing the Earth)	Première nation de Tobique / Tobique First Nation	662587	2013	01	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ACS & P Management		667950 NB Inc.	610969	2013	02	07

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TEI CAMERON STREET EQUITIES LP	8402604 CANADA LTD.	Moncton	635745	2013	01	31
EAST VALLEY VENTURES LP	East Valley Ventures Inc.	Saint John	668250	2013	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
GMCR CANADA GROUP L.P. GROUPE GMCR CANADA S.E.C.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	633085	2013	02	05
GE Capital Canada Dominion Finance LP/ Société en Commandite de Financement GE Capital Canada Dominion	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	648708	2013	02	06
Sprott 2011 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	655383	2013	02	04

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday March 11, 2013, at 2:00 p.m., Tower Boardroom, 3rd Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Dieppe	Protective Services Fire hall substation construction	\$4,921,000
		Environmental Health Services (Utility) Water and sewer system upgrades	\$797,000
		TOTAL	<u><u>\$5,718,000</u></u>
2:15 p.m.	Rothesay	Recreation & Cultural Services Parks upgrades	\$2,800,000
		Transportation Services Curb and sidewalk improvements	\$305,000
		TOTAL	<u><u>\$3,105,000</u></u>
2:25 p.m.	Hartland	Recreation & Cultural Services Community Centre	\$2,270,000
2:35 p.m.	Saint-Louis de Kent	Recreation & Cultural Services Electrical system upgrade (Daigle park)	\$80,000
2:45 p.m.	Chipman	General Government Services Municipal building renovations	\$16,000
		Chipman Outreach building renovations	\$36,000
		Recreation & Cultural Services Arena siding	\$35,000
		TOTAL	<u><u>\$87,000</u></u>
2:55 p.m.	Fredericton	Transportation Services Trackless tractors (2) - lease purchase	\$295,000
		Transit bus - lease purchase	<u><u>\$545,000</u></u>
		TOTAL	<u><u>\$840,000</u></u>
3:05 p.m.	Moncton	Environmental Development Services Downtown Vision	\$100,000
		Magnetic Hill tourism and property development	\$200,000
		Land acquisition - Downtown	\$10,000,000
		Environmental Health Services (General) Snow dump site	\$200,000

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique lundi le 11 mars 2013, à 14 h, salle de conférence de la tour, 3^e étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Dieppe	Services de protection Construction - Caserne satellite	4 921 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité) Amélioration des infrastructures des systèmes d'eau et d'égout de diverses rues	797 000 \$
		TOTAL	<u><u>5 718 000 \$</u></u>
14 h 15	Rothesay	Services récréatifs et culturels Aménagement des parcs	2 800 000 \$
		Services relatifs aux transports Amélioration des bordures et trottoirs	305 000 \$
		TOTAL	<u><u>3 105 000 \$</u></u>
14 h 25	Hartland	Services récréatifs et culturels Centre communautaire	2 270 000 \$
14 h 35	Saint-Louis de Kent	Services récréatifs et culturels Amélioration au système d'électricité (Parc Daigle)	80 000 \$
14 h 45	Chipman	Services d'administration générale Rénovations de l'édifice municipal	16 000 \$
		Rénovations de l'édifice "Chipman Outreach"	36 000 \$
		Services récréatifs et culturels Pavement en vinyle pour arène	35 000 \$
		TOTAL	<u><u>87 000 \$</u></u>
14 h 55	Fredericton	Services relatifs aux transports Tracteurs sans chenilles (2) - entente de bail	295 000 \$
		Autobus - entente de bail	<u><u>545 000 \$</u></u>
		TOTAL	<u><u>840 000 \$</u></u>
15 h 05	Moncton	Services d'urbanisme Vision de développement du centre-ville	100 000 \$
		Développement touristique et terrains - Magnetic Hill	200 000 \$
		Achat de terrain - Centreville	10 000 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (général) Site de neiges usées	200 000 \$

General Government Services		Services d'administration générale
Accessibility projects	\$10,000	Projets d'accessibilité
Information technology upgrades	\$200,000	Mise à niveau du système informatique
City Hall renovations	\$300,000	Rénovations de l'hôtel de ville
Protective Services		Services de protection
Building upgrades - Police station	\$50,000	Amélioration d'édifice - policier
Firefighting equipment	\$80,000	Matériel de lutte contre les incendies
New fire station - additional costs	\$300,000	Édifice d'incendie - coûts additionnels
Fire station upgrade - St. George Blvd	\$300,000	Amélioration de l'édifice d'incendie - boul St. George
New police station – Phase I	\$500,000	Nouveau station de police – phase I
Quint fire truck	\$900,000	Camion d'incendie - quint
Recreation & Cultural Services		Services récréatifs et culturels
Hal Betts building demolition	\$35,000	Démolition de l'édifice Hal Betts
CN Sportsplex storage building	\$40,000	Bâtiment d'entreposage - Sportsplex CN
Park signage	\$80,000	Enseignes de parc
Interpretive trails, washrooms	\$85,000	Sentier de nature, toilette
Youth Center bike park	\$100,000	Parc à vélos pour les jeunes
Playground safety upgrades	\$100,000	Amélioration de sûreté des terrains de jeux
Seniors Center - Phase I	\$100,000	Club d'âge d'or - phase 1
Victoria Park electrical upgrade	\$125,000	Mise à niveau système d'électricité - parc Victoria
Public library building upgrades	\$150,000	Bibliothèque publique - amélioration de bâtiment
Lockers and signage - trails	\$160,000	Casiers et enseignes - de sentiers
Land acquisition - Seniors Center	\$200,000	Achat de terrain - Club d'âge d'or
Coliseum upgrades	\$300,000	Amélioration du Colisée
Stadium upgrades	\$300,000	Amélioration du stade
Millenium Trail development	\$500,000	Développement du sentier millénium
Magnetic Hill Zoo site upgrades	\$500,000	Amélioration au site de zoo Magnetic Hill
Recreation projects - various	\$1,000,000	Projets récréatifs - divers
Transportation Discovery Center - additional costs	\$2,000,000	Centre de découverte du transport - coûts additionnels
Transportation Services		Services relatifs aux transports
Designated Highway improvements	\$50,000	Routes désigné provinciale - amélioration
Crosswalks and Traffic calming projects	\$70,000	Passages pour piétons et initiatives d'apaisement de la circulation
Bus shelter program	\$75,000	Programme d'abribus
Sidewalk extensions	\$95,000	Prolongement des trottoirs
Land Right-of-way	\$100,000	Droit de passage - terrain
Parking lot paving	\$100,000	Asphaltage - aire de stationnement
Transit bus - overhaul	\$100,000	Mise à niveau - autobus
Road reconstruction and resurfacing	\$250,000	Reconstruction et revêtement des rues
Traffic lights	\$310,000	Feux de signalisation
Subdivision development - storm sewers, sidewalks, curbs and gutters	\$325,000	Lotissement - les égouts pluviaux, trottoirs, bordures et caniveaux
Paving - subdivision development	\$400,000	Asphaltage - lotissement
Transit bus - new	\$425,000	Nouveau autobus
Russ Howard roundabout	\$766,000	Rond-point Russ Howard
Storm sewers	\$4,187,000	Égouts pluviaux
TOTAL GENERAL FUND	\$26,168,000	TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL
Environmental Health Services (Utility)		Services d'hygiène environnementale (Utilité)
Geographical information system	\$40,000	Système d'information géographique
Land acquisition - Turtle Creek	\$100,000	Achat de terrain - Turtle Creek
Subdivision development	\$100,000	Lotissement
Royal Oaks booster station	\$850,000	Poste de surpression - Royal Oaks

	Distribution system upgrade	\$900,000	Distribution - amélioration des réseaux	900 000 \$
	Second reservoir - Turtle Creek	\$2,000,000	Deuxième réservoir - Turtle Creek	2 000 000 \$
	Sanitary sewer rehabilitation	\$3,325,000	Égout sanitaire remise en état	3 325 000 \$
	Watermain renewal, cleaning and lining	\$3,400,000	Renouvellement de la canalisation principale, nettoyage de la conduite d'eau maîtresse et mise en place d'un revêtement intérieur	3 400 000 \$
	TOTAL UTILITY FUND	\$10,715,000	TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	10 715 000 \$
	TOTAL	<u>\$36,883,000</u>	TOTAL	<u>36 883 000 \$</u>
3:15 p.m. Rogersville	Protective Services Reconstruction of fire station – additional costs	\$750,000	15 h 15 Rogersville	Services de protection Reconstruction de caserne des pompiers - coûts additionnels

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 444-4423, FAX: 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 444-4423, télécopieur : 453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Department of Justice and Attorney General

Notice under the *Co-operative Associations Act*

Notice is hereby given pursuant to subsection 44(3) of the *Co-operative Associations Act* that the name of Downtown Daycare Co-operative Limited will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register at the expiration of one month from the date of this notice and the association dissolved.

Pierre LeBlanc, CA
Inspector of Co-operative Associations

Ministère de la Justice et du Procureur général

Avis en vertu de la *Loi sur les associations coopératives*

Sachez en vertu du paragraphe 44(3) de la *Loi sur les associations coopératives*, que le nom de Downtown Daycare Co-operative Limited sera, sauf justification valable fournie par celle-ci, radié du registre dans un délai d'un mois à compter de la date de cet avis et l'association dissoute.

Pierre LeBlanc, c.a.
Inspecteur des associations coopératives

Service New Brunswick

Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001, ss.9(1.1) of the Acts of New Brunswick, 1987

Previous Registered Name: Jason Russell
New Registered Name: Jason Boudreau
Address: Dunlop, NB
Date Granted: January 2, 2013

Previous Registered Name: Sandra Marie Prayshon
New Registered Name: Sandra Marie Preshyon
Address: Saint John, NB
Date Granted: January 9, 2013

Services Nouveau-Brunswick

Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)

Ancien nom enregistré : Jason Russell
Nouveau nom enregistré : Jason Boudreau
Adresse : Dunlop (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : Le 2 janvier 2013

Ancien nom enregistré : Sandra Marie Prayshon
Nouveau nom enregistré : Sandra Marie Preshyon
Adresse : Saint John (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : Le 9 janvier 2013

Previous Registered Name: Rahim Nikmaram
 New Registered Name: Kevin Nikmaram
 Address: Moncton, NB
 Date Granted: January 17, 2013

Previous Registered Name: Tina Clavette
 New Registered Name: Alexi Desjardins
 Address: Moncton, NB
 Date Granted: January 23, 2013

Previous Registered Name: Randall William Avery
 New Registered Name: Randy Joseph Brown
 Address: Saint John, NB
 Date Granted: January 31, 2013

Josée Dubé
Registrar General
of Vital Statistics

Ancien nom enregistré : Rahim Nikmaram
 Nouveau nom enregistré : Kevin Nikmaram
 Adresse : Moncton (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 17 janvier 2013

Ancien nom enregistré : Tina Clavette
 Nouveau nom enregistré : Alexi Desjardins
 Adresse : Moncton (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 23 janvier 2013

Ancien nom enregistré : Randall William Avery
 Nouveau nom enregistré : Randy Joseph Brown
 Adresse : Saint John (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 31 janvier 2013

Josée Dubé
Registraire générale des statistiques
de l'état civil

Notices of Sale

MARIE PAULETTE MELANSON and **JOSEPH MAURICE RICHARD**, of 157 Mecca Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 157 Mecca Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, known as PID 01023092.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **March 11th, 2013, at 11:00 a.m.**, in the lobby of the City Hall located at 655 Main Street, in Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.
 See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of February 13th, February 20th, February 27th, and March 6th, 2013.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 1st day of February, 2013.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

TO: WILLIAM CHARLES MOREHOUSE, of 49 Nelson Hallow Drive, Nelson Hallow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, E9C 1Z5, Mortgagor;

AND TO: SUSAN MAY MOREHOUSE, Guarantor;
AND TO: CANADA REVENUE AGENCY, Judgment Creditor;
AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property is situate at 202 Main Street, Doaktown, County of

Avis de vente

MARIE PAULETTE MELANSON et **JOSEPH MAURICE RICHARD**, du 157, promenade Mecca, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 157, promenade Mecca, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 01023092.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **11 mars 2013, à 11 h**, dans le foyer de l'hôtel de ville situé au 655, rue Main, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 13, 20 et 27 février et du 6 mars 2013 du *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 1^{er} février 2013.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

DESTINATAIRES : WILLIAM CHARLES MOREHOUSE, du 49, promenade Nelson Hallow, Nelson Hallow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, E9C 1Z5, débiteur hypothécaire;

SUSAN MAY MOREHOUSE, garante;
AGENCE DU REVENU DU CANADA, créancière sur jugement;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 202, rue Main,

Northumberland and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier 40391989.

Notice of Sale is given by Community Business Development Corporation Northumberland Inc.

The sale is scheduled for March 28, 2013, at 11:00 a.m., at the Miramichi Law Courts, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of March 4, March 11, March 18 and March 25, 2013.

MARTIN & COOK, Per: D. Ellen Cook, Q.C., Barristers & Solicitors, P.O. Box 460, Miramichi, New Brunswick E1N 3A8, Telephone: 506-773-5849, Facsimile: 506-778-2412, Solicitors for the Mortgagee, Community Business Development Corporation Northumberland Inc.

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Duska Blaine Carter, original Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to CBDC Northumberland Inc., Mortgagee and holder of the second and third mortgages; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 5 Adams Avenue, Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, and being identified as PID 40185241.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, N.B., on Thursday, March 7, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Miramichi Leader* dated February 4, February 11, February 18 and February 25, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Doaktown, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 40391989.

Avis de vente donné par la Corporation au bénéfice du développement économique Northumberland Inc.

La vente aura lieu le 28 mars 2013, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 mars 2013 du *Telegraph-Journal*.

D. Ellen Cook, c.r., du cabinet MARTIN & COOK, C.P. 460, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A8, téléphone : 506-773-5849, télécopieur : 506-778-2412, avocats de la créancière hypothécaire, la Corporation au bénéfice du développement économique Northumberland Inc.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Duska Blaine Carter, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; CBDC Northumberland Inc., créancière hypothécaire et titulaire des deuxième et troisième hypothèques; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 5, avenue Adams, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et ayant le NID 40185241.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 7 mars 2013, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 février 2013 du *Miramichi Leader*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion	Avis	Coût par parution
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20	Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Originating process	\$ 25	Acte introductif d'instance	25 \$
Order of a court	\$ 25	Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca